

Homework Habitat / Math Advantage After School Support

Homework Habitat

Homework Habitat is a place for students to work on their homework in the library with several teachers and aides to assist them.

Homework Habitat meets on Monday, Tuesday, and Thursday from 3:20 – 4:30.

Once signed in, students must remain until 4:30, unless they have a written note from a parent who is arriving to pick the student up early, or if they have an appointment.

Ayuda Para Hacer La Tarea después de la Escuela (“Homework Habitat”)

En la biblioteca escolar su estudiante puede venir a trabajar en su tarea y obtener la ayuda de varios maestros y ayudantes. La biblioteca está abierta a los estudiantes para a hacer su tarea los lunes, martes y jueves de 3:20 a 4:30 pm.

Una vez que el estudiante firma al entrar a la biblioteca, ellos deben permanecer hasta las 4:30 pm, a menos que tengan una nota escrita del padre que va a recoger al estudiante temprano, o tienen una cita.

作业空间 (Homework Habitat)

作业空间 (Homework Habitat)是个在图书馆里同学们做功课的地方，有几位老师和助教帮忙。

作业空间 (Homework Habitat)在星期一，星期二和星期四从3:20 – 4:30开放。

一旦签到，学生必须留至4:30，除非他们有家长的书面字条，要提早接学生，或他们有预约。



MATH ADVANTAGE

Dear Students and Parents/Guardians,

We are excited to announce the opening of **MATH ADVANTAGE**, a free, after-school support and drop-in center for students needing some extra help with Math. This is open to any student who might need some extra help, or teachers may invite students to visit as needed. **Math Advantage** will be available on **Mondays, Tuesdays and Thursdays, 3:15-4:30 pm in J9**, starting September 11th, and will be staffed by our Terman math teachers.

Students, be pro-active! Take Advantage of Math Advantage!!

Talk to your math teacher, or just drop in!

Estimados Estudiantes, Padres y/o Guardianes

Estamos muy contentos de anunciar la apertura de "**MATH ADVANTAGE**," un centro de apoyo gratuito y después de la escuela para los estudiantes que necesitan ayuda adicional con matemáticas. Este centro de ayuda está disponible para cualquier estudiante que necesite alguna ayuda adicional, o los maestros pueden invitar a los estudiantes a visitarlos cuando sea necesario. "**Math Advantage**" estará disponible los **lunes, martes y jueves, de 3:15-4:30 pm en el salón J9, comenzando el 11 de septiembre**, y contará con la ayuda de nuestros maestros de matemáticas de Terman.

¡Estudiantes, sean proactivos! ¡Aproveche la Ventaja de Matemáticas!

Hable con su profesor de matemáticas, o simplemente venga al salón J9

亲爱的学生和家,

我们很高兴宣布开放数学优势 (Math Advantage), 一个免费无需预约的课后辅导中心, 为帮助需要额外数学辅助的学生。这向所有可能需要额外帮助的学生开放, 老师也可以根据需要邀请学生。数学优势 (Math Advantage) 将于9月11日起, 星期一, 星期二和星期四下午3:15-4:30, 在J9课室开放, 将由我们的Terman数学教师负责。学生们, 请积极主动! 利用数学优势! 跟你的数学老师对话, 或者直接过来!